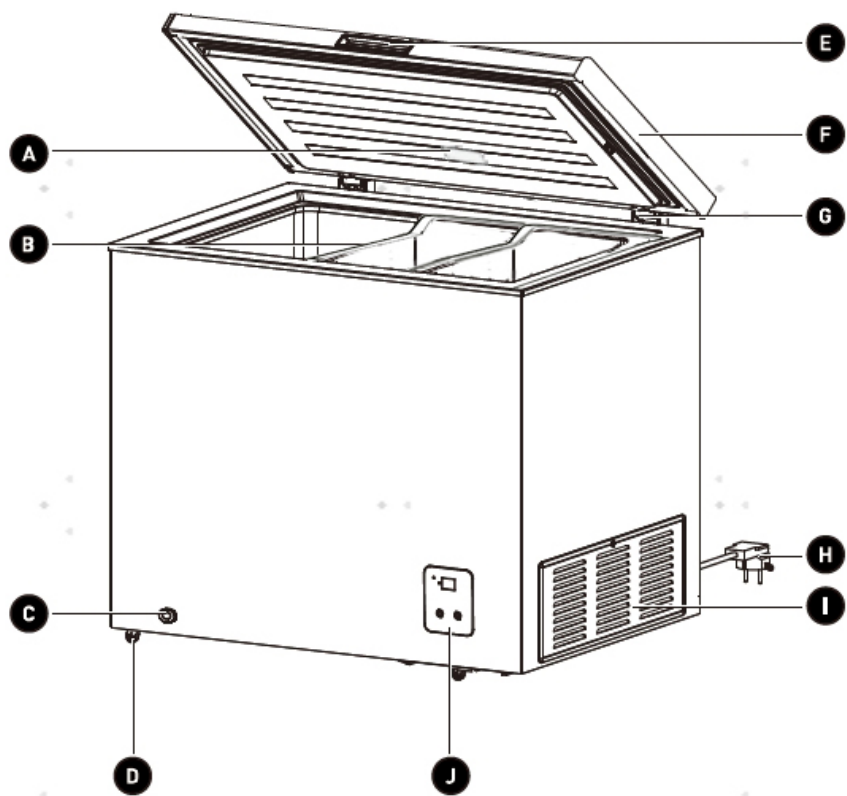


Chest freezer
Congélateur coffre
Vrieskist
Arcón congelador

10012370 - CF 297 D W180C

INSTRUCTIONS FOR USE02
CONSIGNES D'UTILISATION20
GEbruIKSAANWIJZINGEN38
INSTRUCCIONES DE USO56

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts

B

Product usage

Installing your new appliance
Display controls
Helpful hints and tips

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting

Parts

- A** Led
- B** Basket
- C** Drain
- D** Wheel/Feet
- E** Door knob
- F** Door
- G** Hinge
- H** Power supply cord with plug
- I** Side cover
- J** Electric control

Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be aware of the following tips.

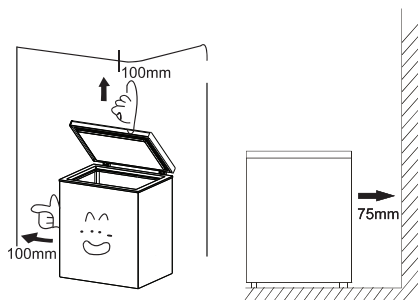


Ventilation of appliance!

- In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the freezer.

Suggest:

- It is advisable for there to be 75mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its side to the wall .



NOTE:

This appliance performs well in the climate class from SN to T or ST (Please refer to the climate type marked on the parameter nameplate on the appliance). It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

Lay your appliance in a dry place to avoid high moisture damage. Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. Please use a suitable spanner.

This section tells you how to use most of the useful features. We recommend that you read through them carefully before using the appliance.

**Warning!**

For proper installation, this freezer must be placed on a level surface of hard material that is the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded.

Using your freezer compartment

- Compartment is suitable for storage of foods required to be frozen, such as meat, fish, ice cream and other perishable items.
- Caution! Ensure that bottles are not left in the freezer for longer than needed as freezing may cause the bottle break. Bottled or canned liquid are at risk of exploding caused by volume expansion and so should not be stored in the freezer compartment.

Before use

- Remove shipping package, tape, etc, and leave doors open for a while in order to ventilate the appliance. The unit is cleaned before shipment.
- However, it is recommended to clean the compartment interior once after delivery.
- Please insert power supply plug into the wall outlet, type "grounded single-phase 220-240 V".
- Allow the unit to operate for about 1 hour to cool the compartment before placing items in the appliance.

Wait 5 minutes or more before re-starting

- Restarting the unit immediately after it has been turned off may cause fuses to blow and activate the circuit-breaker, the compressor may become overloaded, and/or other damage may occur.

**Warning!**

- Do not use the unit to store water or food that requires water as a storage medium.
- Never place fresh seafood containing water into the unit directly.

**NOTE:**

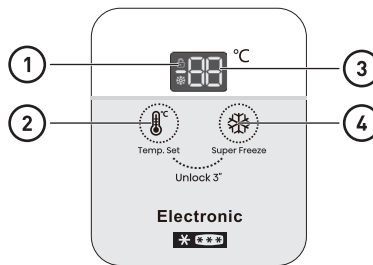
- Make sure the door is always kept locked when not in use to prevent children from playing with the unit.
- The door keys should be kept out of reach of children.

Display controls



NOTE:

- This figure is only a schematic diagram, so please refer to the physical object for details.
- In order to quickly freeze fresh food in the freezer, it is recommended to run at the maximum range for 24 hours before returning to the middle range.
- High temperature setting will accelerate food waste.



- ① Locking indicator
- ② Freezing temperature setting button
- ③ Temperature display zone
- ④ Super freeze setting button

Thermostat setting for ambient T°C: COLD ≈ +16°C (± 4°C) -19°C

Thermostat setting for ambient T°C: NORMAL ≈ +24°C (± 4°C) -19°C

Thermostat setting for ambient T°C: HOT ≈ +32°C (± 4°C) -19°C

Control panel

1. It is used to control operation mode of the freezer and is located in the front of the freezer.
2. Hint: Since the displayed setting temperature is not the actual temperature but the target temperature, the temperature inside the freezer will vary depending on the stored foods.

Unlocking

1. When key locking icon of the freezer turns on, it means that keys of the freezer are locked. If the Temp. Set and Super Freeze key is pressed and held for about 3s at this moment, the locking indicator will turn off, keys will be unlocked, and the temperature and modes can be adjusted.

2. If no key is pressed within approximately 20s after 5 minutes of power on, the keys will be locked automatically. If no key is pressed within approximately 60s, the indicator will turn off. When any key is touched slightly at this time, the indicator will turn on again. The keys are not locked and the indicator turns on within 5 minutes after power on.

Temperature adjustment

1. When the keys are unlocked, each time the Temp. Set is pressed, the temperature display zone will change from current setting temperature in the following order: "-14 → -15 → -16...-22 → -23 → -24 → -14".
2. About 2s after the temperature setting is completed, the setting temperature flashes 5 times and the setting takes effect.

Quick-freezing mode switching

1. After the Super Freeze key is pressed in a mode other than Super Freeze mode when the keys are unlocked, "-25" will be displayed in temperature display zone and the Super Freeze icon turns on. If no key is pressed then, the "-25" in temperature display zone will flash 5 times and setting of Super Freeze mode takes effect.
2. When the keys are unlocked, the Super Freeze mode exited if the Super Freeze key is pressed in Super Freeze mode. When the Temp. Set key is pressed, the Super Freeze icon will flash 5 times to remind the user that the freezer is in Super Freeze mode.
3. After a period of continuous forced freezing in Super Freeze mode, the mode will be exited automatically and the original setting temperature will be followed during operation.



NOTE:

- The Super Freeze mode allows for rapid freezing, but also increases power consumption.
- The freezer can automatically remember the state before power off in case of any power failure, and run according to the state before power off after resumption of power, in which the Super Freeze mode will not be remembered.

Alarm and handling

When "E1" is displayed in the temperature display zone, it means that temperature sensor head of the freezer is out of order. Although the computer board will automatically control the operation, you shall contact the maintenance point for repair in time.

Helpful hints and tips

Energy saving tips

- We recommend that you follow the tips to save energy.
- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc.)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.

- Place the appliance in a well ventilated, humidity free room. Please refer to the installing your new appliance chapter.
- The description of appliance diagram shows the correct combination for the baskets and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for fresh food refrigeration

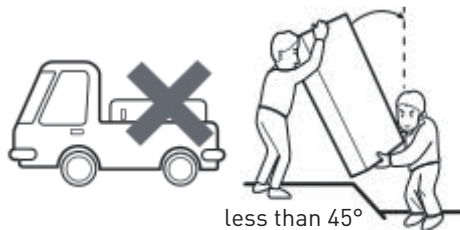
- Do not place hot food directly into the freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

Hints for fresh food freezing

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer .
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Moving the Chest Freezer

- Unplug the power plug and cut off the power.
- Remove all food from the freezer.
- Use tape to fix moving parts such as shelves and baskets.
- Close the freezer door tightly and secure it with tape to prevent it from being opened when moving.
- When handling, the maximum inclination angle should not exceed 45° , so as to avoid the failure of the refrigeration system.
- In order to avoid scratching the floor, the feet or wheel of the freezer should be wrapped in advance, and it is forbidden to forcibly move the freezer.
- Do not hold the freezer door, top cover and various pipes when moving.



Warning!

Do not put the freezer upside down.

The recommended setting of temperatures in each compartment for optimum food preservation. These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex III, Table 3.

Switching off your appliance

- If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken to prevent mould on the appliance.
 1. Remove all food.
 2. Remove the power plug from the mains socket.
 3. Clean and dry the interior thoroughly.
 4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- When freezing food, please be careful not to contact the surface of the inner box directly.
- When frozen food, in order to prevent moisture loss, prevent the odor, should separate the different food sealed storage, and can only use non-toxic, tasteless, impermeable, waterproof sealing material.
- Hot food should be cooled to room temperature first, then put into the freezer, otherwise it will affect the storage status of other foods and increase the power consumption.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the freezer, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments type	Target storage temp.{°C}	Appropriate food
1	Fridge	+2~+6	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)* - Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months ,the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.

Order	Compartments type	Target storage temp.(°C)	Appropriate food
3	*** - Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	** - Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	* - Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.



Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.



Warning!

Food needs to be packed in bags before putting into the freezer, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

**Note:**

- The Super Freeze is used to perform pre-freezing and fast freezing in sequence of Freezer compartment. This function accelerates the freezing of fresh food and, at the same time, protects foodstuffs already stored from undesirable warming.
- To freeze fresh food activate the Super Freeze function at least 24 hours before placing the food to complete pre-freezing.
- Super Freeze mode will automatically return to the regular mode after 48h.
(Dedicated to electronic temperature control products)

Cleaning and maintenance

- For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months).



WARNING!

- The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock!
- Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

Exterior cleaning

- To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.
- Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.
- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.



WARNING!

- Do not use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- Do not use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

Interior cleaning

- You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. You can remove the basket or shelves for a more thorough clean.

- Wipe the inside of the freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the basket or shelves.
- Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place.

Cleaning before use

- Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Defrosting

- You should defrost the freezer compartment two or three times a year when the ice is about 4 mm thick. To defrost, follow these steps:
- Set the thermostat to maximum gear at least 12 hours before defrosting.
- After this period has elapsed, switch of the freezer compartment by removing the plug from the mains supply.
- Remove all food from the freezer and wrap them in newspaper and store in a cold place and leave the door open.
- When the defrosting is finished must the compartment be cleaned and wiped dry.
- Switch the appliance back on using the thermostat set to Maximum gear, wait at least one hour before replacing the foodstuff.
- After some hours the thermostat can be set back to original position.

**WARNING!**

- Do not use mechanical devices or other artificial means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use electrical appliance inside de food storage of the appliances, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Checks

- To ensure the safety, perform the following checks after cleaning the unit:
- Is the power cord plug firmly inserted into a dedicated wall outlet? Confirm that the plug is not abnormally hot.
- Check the power cord for cracks and damage. Should the slightest irregularity be observed, contact the dealer from whom you purchased this unit or our customer's service department.

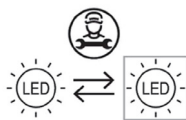
Door seals cleaning

- Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash the seals with a mild detergent and warm water. Rinse and dry them thoroughly after cleaning.

Replacing the LED light:

Warning: The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance.

- This product contains a light source exempted of energy efficiency class.
- Light source in this product can only be replaced by qualified professionals.
- Please contact after-sales service if the light source fails.
- The light source shall be removed at the end of the product's useful life, with sorting and recycling done separately.



Troubleshooting

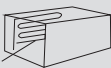
If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below. You can carry out some easy checks according to this section before calling for service.



WARNING!

Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly, or the temperature control turn to Off or 0. • Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
Odours from the compartments	<ul style="list-style-type: none"> • The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem. • The interior may need to be cleaned. • Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	<p>The sounds below are quite normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. Clicking noise before the compressor starts. <p>Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The cabinet is not level. • The back of appliance touches the wall. • Bottles or containers knocking against each other.

Problem	Possible cause & Solution
Inadequate refrigeration	<ul style="list-style-type: none"> • Is the place of installation ventilated? • Is the freezer exposed to direct sunlight, placed near a heater or stove? • Are the lids opened and closed frequently? • Are items stocked beyond the load line? • Is a lot of frost forms in the freezer?
Condensation on cooler exterior	<ul style="list-style-type: none"> • Condensation may condense on the exterior and door during hot and humid days or depending on the place of installation. This occurs when the humidity is high and water particles in the cold surfaces. This is normal. Wipe away condensation with a dry cloth.
The circumference of freezer feels hot	<ul style="list-style-type: none"> • Especially in summer or in starting running, the circumference of freezer feels hot. Because freezer inside has a pipe for radiating and preventing condensation. • The heat do not affect inside goods. <div data-bbox="712 748 868 838" style="text-align: center;">  <p data-bbox="712 807 757 838">pipe</p> </div>
Power failure	<ul style="list-style-type: none"> • Keep the opening and closing of the door for a minimum to prevent cold air from escaping. • Avoid placing new items in the cooler as this will raise the temperature inside the compartment. • In case of a long power suspension, place dry ice in the freezer.
Power cord problems	<ul style="list-style-type: none"> • If the supply cord is damaged. It must be replace by a special cord or assembly available from the manufacturer or the service agent. • The freezer must be positioned so that the plug is accessible.
When not used for along period	<ul style="list-style-type: none"> • Remove all items from the compartment and disconnect the power cord plug from the wall outlet. • Clean the compartment interior and wipe away all water. • To prevent mold formation and foul odors, leave the door open to dry the compartment completely.
Transportation	<ul style="list-style-type: none"> • Disconnect the power cord plug from the wall outlet. • When moving the appliance, make sure that the feet do not damage the power cord. • Do not let the feet hit against floor steps, thresholds, etc.

Problem	Possible cause & Solution
Temporary storage	<ul style="list-style-type: none">• Put piece of wood or other similar item between the door and main unit to prevent complete closing of the door.• Be sure not to store the unused freezer in a location where children play.• Should a child enter the compartment and the door is closed, the child may not be able to open the door from the inside.
The light is not working	<ul style="list-style-type: none">• The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter.• The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopen the door to reactivate the lights.
You can hear water bubbling in the freezer	<ul style="list-style-type: none">• This is normal. The bubbling comes from the refrigerant coolant liquid circulating through the freezer.



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

20

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces

B

**Utilisation de
l'appareil**

Installation de votre nouvel appareil
Panneau de commandes
Conseils et astuces utiles

C

**Nettoyage et
entretien**

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** LED
- B** Panier
- C** Vidange
- D** Roulette/Pied
- E** Poignée de porte
- F** Porte
- G** Charnière
- H** Cordon d'alimentation avec fiche
- I** Couvercle latéral
- J** Commande électronique

Installation de votre nouvel appareil

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, prenez connaissance des conseils suivants.

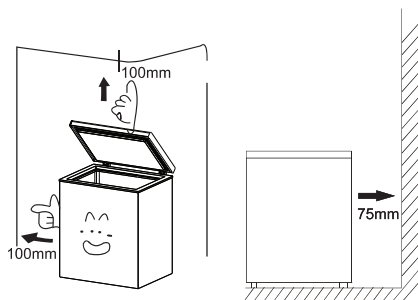


Ventilation de l'appareil !

- Afin d'améliorer l'efficacité du système de refroidissement et d'économiser de l'énergie, il est nécessaire de maintenir une ventilation adéquate autour de l'appareil pour permettre la dispersion de la chaleur. Pour cette raison, il faut laisser suffisamment d'espace libre autour du congélateur.

Suggestion :

- Il est conseillé de laisser un espace de 75 mm entre l'arrière de l'appareil et le mur, et un espace d'au moins 100 mm entre ses côtés et le mur.



REMARQUE :

Cet appareil fonctionne de manière optimale dans les environnements appartenant aux classes climatiques SN à T ou ST (veuillez vous reporter à la classe climatique indiquée dans les caractéristiques figurant sur la plaque signalétique de l'appareil). Il peut ne pas fonctionner correctement s'il est laissé pendant une longue durée à une température supérieure ou inférieure à la fourchette indiquée.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

Placez l'appareil dans un endroit sec pour éviter des dommages liés à une humidité élevée. Gardez l'appareil à l'écart de la lumière directe du soleil, de la pluie ou du gel. Gardez l'appareil à distance des sources de chaleur, telles que des cuisinières, des feux ou des radiateurs.

Mise à niveau de l'appareil

- Pour permettre une mise à niveau et une circulation de l'air suffisantes en bas et à l'arrière de l'appareil, les pieds sous l'appareil devront peut-être être ajustés. Veuillez utiliser une clé adaptée.

Cette partie vous explique comment utiliser les fonctionnalités les plus utiles. Nous vous recommandons de la lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.

**Avertissement !**

Pour être installé correctement, ce congélateur doit être placé sur une surface plane faite d'un matériau dur et de la même hauteur que le sol alentour. Cette surface doit être suffisamment robuste pour soutenir un appareil complètement chargé.

Utilisation du compartiment congélateur

- Ce compartiment est adapté à la conservation des aliments qui nécessitent d'être congelés, tels que la viande, le poisson, la crème glacée et autres aliments périssables.
- Attention ! Veuillez à ne pas laisser de bouteilles dans le congélateur plus longtemps que nécessaire, car en congelant, elles pourraient se briser. Les liquides en bouteille ou en canette risquent d'exploser suite à leur dilatation et ne doivent donc pas être conservés dans le compartiment congélateur.

Avant l'utilisation

- Retirez l'emballage de transport, les rubans adhésifs, etc. et laissez les portes ouvertes pendant un certain temps afin d'aérer l'appareil. L'appareil est nettoyé avant son expédition.
- Il est cependant recommandé de nettoyer l'intérieur du compartiment après la livraison de l'appareil.
- Veuillez brancher la fiche d'alimentation sur une prise murale de 220-240 V monophasée et mise à la terre.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant environ 1 heure afin de refroidir le compartiment avant d'y placer des articles.

Délai de 5 minutes ou plus nécessaire avant le redémarrage

- Un redémarrage de l'appareil immédiatement après son arrêt peut faire sauter les fusibles et déclencher le disjoncteur, entraîner la surcharge du compresseur et/ou causer d'autres dommages.

**Avertissement !**

- N'utilisez pas l'appareil pour stocker de l'eau ou des aliments nécessitant de l'eau comme moyen de conservation.
- Ne placez jamais de fruits de mer frais contenant de l'eau directement dans l'appareil.

B

Utilisation de l'appareil



REMARQUE :

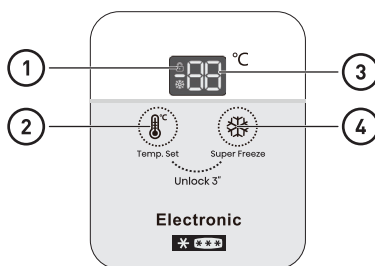
- Veillez à ce que la porte soit verrouillée en permanence lorsque l'appareil n'est pas utilisé, afin d'éviter que les enfants ne jouent avec l'appareil.
- Le dispositif de verrouillage de la porte doit être gardé hors de la portée des enfants.

Panneau de commandes



REMARQUE :

- Cette illustration n'est qu'un schéma graphique. Veuillez donc vous reporter à l'appareil réel pour plus de détails.
- Afin de congeler rapidement des aliments frais au congélateur, il est recommandé de le faire fonctionner sur la plage de réglage maximale pendant 24 heures avant de revenir à la plage intermédiaire.
- Un réglage de température élevée accélérera la dégradation des aliments.



- 1 Voyant de verrouillage
- 2 Touche de réglage de la température de congélation
- 3 Zone d'affichage de la température
- 4 Touche de réglage du mode Super Freeze

Réglage du thermostat selon la température ambiante (°C) : -19°C
FROIDE ≈ +16 °C (± 4 °C)

Réglage du thermostat selon la température ambiante (°C) : -19°C
NORMALE ≈ +24 °C (± 4 °C)

Réglage du thermostat selon la température ambiante (°C) : -19°C
CHAUDE ≈ +32 °C (± 4 °C)

Panneau de commande

1. Situé à l'avant du congélateur, il permet de contrôler son mode de fonctionnement.
2. Conseil : Puisque la température réglée affichée n'est pas la température réelle mais la température cible, la température à l'intérieur du congélateur variera selon les aliments stockés.

Déverrouillage

1. Lorsque l'icône de verrouillage en forme de clé s'allume, cela signifie que le verrouillage des touches du congélateur est activé. Si vous maintenez les touches Temp. Set et Super Freeze appuyées en même temps pendant 3 secondes à ce stade, le voyant de verrouillage s'éteindra, le verrouillage des touches sera désactivé et il sera possible de modifier la température et les modes.
2. Lorsque l'appareil est sous tension depuis 5 minutes, le verrouillage des touches s'activera automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche dans un délai de 20 secondes. Si vous n'appuyez sur aucune touche dans un délai d'environ 60 secondes, le voyant s'éteindra. Le voyant se rallumera alors dès que vous appuierez légèrement sur une touche. Le verrouillage des touches n'est pas activé et le voyant s'allume dans les 5 minutes après la mise sous tension.

Réglage de la température

1. Lorsque le verrouillage des touches est désactivé, chaque fois que vous appuyez sur la touche Temp. Set, la zone d'affichage de la température indiquera les réglages de température disponibles dans l'ordre suivant : « -14 → -15 → -16...-22 → -23 → -24 → -14 » à la place de la température actuellement réglée.
2. Environ 2 secondes après le réglage de la température, la température réglée clignote 5 fois et le réglage prend alors effet.

Passage au mode de congélation rapide

1. Lorsque vous appuyez sur la touche Super Freeze dans un mode différent alors que le verrouillage des touches est désactivé, « -25 » apparaît dans la zone d'affichage de la température et l'icône Super Freeze s'allume. Si vous n'appuyez alors sur aucune autre touche, « -25 » clignotera 5 fois dans la zone d'affichage de la température et le passage en mode Super Freeze prendra effet.
2. Le mode Super Freeze se désactivera si vous appuyez sur la touche Super Freeze alors que ce mode est actif et que le verrouillage des touches est désactivé. Lorsque vous appuyez sur la touche Temp. Set, l'icône Super Freeze clignote 5 fois pour vous rappeler que le congélateur est en mode Super Freeze.
3. Après une période de congélation forcée en continu en mode Super Freeze, l'appareil quittera automatiquement ce mode pour revenir au réglage de température original.



REMARQUE :

- Le mode Super Freeze permet une congélation rapide, mais il augmente aussi la consommation d'énergie.
- Le congélateur mémorise automatiquement son état avant l'arrêt en cas de panne de courant et fonctionne selon cet état une fois le courant rétabli, mais le mode Super Freeze ne sera pas mémorisé.

Alarme et mesures à prendre

Lorsque « E1 » apparaît dans la zone d'affichage de la température, cela indique que la tête du capteur de température du congélateur est défectueuse. Même si la carte électronique contrôlera automatiquement le fonctionnement, vous devez contacter le service d'entretien pour faire réparer l'appareil dès que possible.

Conseils et astuces utiles**Conseils pour économiser de l'énergie**

- Nous vous recommandons de suivre ces conseils pour économiser de l'énergie.
- Essayez d'éviter de laisser la porte ouverte pendant de longues périodes, afin d'économiser de l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil est à distance de toute source de chaleur (lumière directe du soleil, four électrique, cuisinière, etc.).
- Ne réglez pas la température plus bas que nécessaire.
- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides s'évaporant dans l'appareil.
- Placez l'appareil dans une pièce bien aérée et sans humidité. Veuillez vous reporter à la partie Installation de votre nouvel appareil.
- Le schéma décrivant l'appareil indique la configuration correcte pour les bacs et les clayettes ; ne changez pas cette configuration, car elle est conçue pour être la plus efficace en termes de consommation d'énergie.

Conseils de réfrigération des aliments frais

- Ne placez pas d'aliments chauds directement dans le congélateur. La température interne de l'appareil augmenterait et forcerait le compresseur à fonctionner de façon plus intense, ce qui consommerait davantage d'énergie.
- Couvrez ou emballez les aliments, notamment ceux ayant une odeur forte.
- Placez les aliments de sorte que l'air puisse circuler librement autour d'eux.

Conseils de congélation des aliments frais

- Assurez-vous que les aliments surgelés ont été conservés correctement par le commerçant.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent pas être recongelés.
- Ne dépassez pas le délai de conservation des aliments indiqué par le fabricant.

Déplacement du congélateur coffre

- Débranchez la fiche d'alimentation et coupez l'alimentation.
- Sortez tous les aliments du congélateur.
- Utilisez du ruban adhésif pour fixer les pièces mobiles, telles que les clayettes et les paniers.
- Fermez bien la porte du congélateur et fixez-la avec du ruban adhésif pour l'empêcher de s'ouvrir pendant le déplacement.
- Lors de la manipulation de l'appareil, ne l'inclinez pas à un angle de plus de 45°, afin d'éviter un dysfonctionnement du système de réfrigération.

- Pour éviter de rayer le sol, les pieds ou roulettes du congélateur doivent être emballés au préalable. Il est plus interdit de pousser ou tirer le congélateur de force.
- Ne tenez pas la porte du congélateur, le couvercle supérieur ou les divers tuyaux lors du déplacement.



Avertissement !

Ne retournez pas le congélateur.

Les réglages de température recommandés pour chaque compartiment permettent une conservation optimale des aliments. Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de conservation énoncées dans l'annexe III, Tableau 3.

Mise hors tension de l'appareil

- Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période, il faut suivre les étapes ci-dessous pour éviter toute formation de moisissure sur l'appareil.
 1. Retirez tous les aliments.
 2. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
 3. Nettoyez et séchez complètement l'intérieur.
 4. Vérifiez que toutes les portes sont maintenues entrouvertes pour permettre à l'air de circuler.

Pour éviter toute contamination des aliments, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Lors de la congélation d'aliments, veillez à ce qu'ils ne soient pas directement en contact avec les parois internes.
- Lors de la congélation d'aliments, afin d'éviter une perte d'humidité et les odeurs, séparez les différents types d'aliments et emballez-les hermétiquement en utilisant uniquement des emballages étanches, imperméables, non toxiques et sans goût.
- Les aliments chauds doivent d'abord refroidir jusqu'à température ambiante avant d'être placés dans le congélateur. Sinon, cela pourrait affecter la conservation des autres aliments et augmenter la consommation d'énergie.
- Une ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.

- Conservez les viandes et poissons crus dans des récipients adaptés dans le congélateur afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne puissent pas gouter sur ces derniers.
- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles conviennent à la conservation des aliments pré-surgelés, à la fabrication et à la conservation de la crème glacée et à la fabrication de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.

Ordre	Type de compartiments	Température de stockage requise (°C)	Aliments appropriés
1	Réfrigérateur	+2~+6	Œufs, aliments cuits, aliments sous emballage, fruits et légumes, produits laitiers, gâteaux, boissons et autres aliments ne pouvant pas être congelés.
2	{***}* - Congélateur	≤ -18	Poissons et fruits de mer (crevettes, crustacés), produits d'eau douce et produits de viande. (Le délai de conservation recommandé est de 3 mois ; plus la durée de conservation est longue, plus la valeur nutritionnelle et le goût diminueront.) Convient à la congélation d'aliments frais.
3	*** - Congélateur	≤ -18	Poissons et fruits de mer (crevettes, crustacés), produits d'eau douce et produits de viande. (Le délai de conservation recommandé est de 3 mois ; plus la durée de stockage est longue, plus la valeur nutritionnelle et le goût diminueront.) Ne convient pas à la congélation d'aliments frais.
4	** - Congélateur	≤ -12	Poissons et fruits de mer (crevettes, crustacés), produits d'eau douce et produits de viande. (Le délai de conservation recommandé est de 2 mois ; plus la durée de conservation est longue, plus la valeur nutritionnelle et le goût diminueront.) Ne convient pas à la congélation d'aliments frais.

Ordre	Type de compartiments	Température de stockage requise (°C)	Aliments appropriés
5	* - Congélateur	≤ -6	Poissons et fruits de mer (crevettes, crustacés), produits d'eau douce et produits de viande. (Le délai de conservation recommandé est de 1 mois ; plus la durée de conservation est longue, plus la valeur nutritionnelle et le goût diminueront.) Ne convient pas à la congélation d'aliments frais.



Remarque : Veuillez stocker les différents aliments en fonction des compartiments qui leur sont adaptés ou de la température de stockage conseillée.

- Si l'appareil va rester vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez sa porte ouverte pour éviter la formation de moisissure à l'intérieur.

Nettoyage du distributeur d'eau (pour les produits équipés d'un distributeur d'eau) :

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant plus de 48 h, rincez le système d'eau raccordé à l'arrivée d'eau si de l'eau n'a pas été distribuée depuis 5 jours.



Avertissement !

Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être placés dans le congélateur et les liquides doivent être placés dans des bouteilles ou des récipients fermés pour éviter tout problème, car la structure du produit fait qu'il n'est pas facile à nettoyer.



Remarque :

- Le mode Super Freeze sert à effectuer une pré-congélation et une congélation rapide dans le compartiment congélateur. Cette fonction permet d'accélérer la congélation des aliments frais et protège en même temps les autres aliments déjà dans le congélateur d'un réchauffement non souhaité.
- Pour congeler des aliments frais, activez la fonction Super Freeze au moins 24 heures avant d'ajouter les aliments, afin d'effectuer une pré-congélation.
- Le mode Super Freeze sera désactivé et l'appareil reviendra automatiquement en mode normal au bout de 48 heures. **(Dédié aux produits avec commande électronique de la température)**

Nettoyage et entretien

- Pour garantir l'hygiène, cet appareil (avec ses accessoires externes et internes) doit être nettoyé régulièrement (au moins tous les deux mois).



AVERTISSEMENT !

- L'appareil ne doit pas être branché au secteur pendant le nettoyage. Danger de choc électrique !
- Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez sa fiche de la prise secteur.

Nettoyage de l'extérieur

- Pour préserver l'apparence de votre appareil, il faut le nettoyer régulièrement.
- Essuyez l'écran numérique et le panneau de commandes à l'aide d'un chiffon doux propre.
- Aspergez de l'eau sur le chiffon au lieu de l'asperger directement sur la surface de l'appareil. Cela permettra de garantir une répartition égale sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées et la surface des compartiments à l'aide d'un détergent doux, puis séchez en essuyant avec un chiffon doux.



AVERTISSEMENT !

- N'utilisez pas d'objets pointus, car ils pourraient rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, d'eau de Javel (Clorox), d'huile essentielle, de produit nettoyant abrasif ou de solvant organique, comme le benzène, pour le nettoyage. Ils pourraient endommager la surface de l'appareil et causer un incendie.

Nettoyage de l'intérieur

- Il faut nettoyer l'intérieur de l'appareil de façon régulière. Il est plus facile de le nettoyer lorsque peu d'aliments y sont stockés. Vous pouvez retirer le panier ou les clayettes pour un nettoyage en profondeur.
- Essuyez l'intérieur du congélateur à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude diluée, puis rincez avec une éponge ou un chiffon humidifié avec de l'eau chaude. Séchez-le complètement en l'essuyant avant de remettre le panier ou les clayettes en place.
- Séchez complètement toutes les surfaces et les pièces amovibles avant de les remettre en place.

Nettoyage avant utilisation

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et un peu de savon neutre pour éliminer l'odeur typique des appareils/accessoires neufs, puis séchez-les intégralement.

Décongélation

- Il faut dégivrer le compartiment congélateur deux ou trois fois par an lorsque l'épaisseur de givre est d'environ 4 mm. Suivez ces étapes pour le dégivrage :
- Réglez le thermostat sur le réglage maximal au moins 12 heures avant le dégivrage.
- Une fois ce délai écoulé, éteignez le compartiment congélateur en débranchant la fiche de la prise secteur.
- Sortez tous les aliments du congélateur et emballez-les dans du papier journal. Conservez-les dans un endroit froid et laissez la porte du congélateur ouverte.
- Une fois le dégivrage terminé, le compartiment doit être nettoyé et essuyé pour le sécher.
- Remettez l'appareil en marche en réglant le thermostat sur le réglage maximal et patientez au moins une heure avant d'y ajouter des aliments.
- Au bout de quelques heures, vous pouvez remettre le thermostat sur sa position d'origine.

**AVERTISSEMENT !**

- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens artificiels destinés à accélérer le dégivrage différents de ceux recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment de stockage d'aliments de l'appareil sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

Vérifications

- Pour des raisons de sécurité, réalisez les vérifications suivantes après le nettoyage de l'appareil :
- La fiche du cordon d'alimentation est-elle bien insérée sur une prise murale dédiée ? Vérifiez que la fiche n'est pas anormalement chaude.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas fissuré ou endommagé. Si vous remarquez la moindre anomalie, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté cet appareil ou notre service client.

Nettoyage des joints de porte

- Veillez à garder les joints de porte propres. Les boissons et aliments collants peuvent faire coller les joints sur le compartiment et ceux-ci pourraient se déchirer à l'ouverture de la porte. Nettoyez les joints avec un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez-les bien après le nettoyage.

Remplacement de la lampe LED :

Avertissement : La lampe LED ne doit pas être remplacée par l'utilisateur ! Si la lampe LED est endommagée, contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide.

- Ce produit contient une source lumineuse exemptée de classe d'efficacité énergétique.
- La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des professionnels qualifiés.

- Veuillez-vous rapprocher du service après-vente en cas de défaillance de la source lumineuse.
- Il convient de retirer la source lumineuse à la fin de la vie utile du produit, le tri et le recyclage étant effectués séparément.



Guide de dépannage

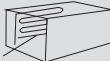
Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou soupçonnez qu'il ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications faciles avant de faire appel à l'assistance technique. Consultez le tableau ci-dessous pour plus de détails. Vous pouvez procéder à certaines vérifications simples en suivant les consignes de cette section avant d'appeler l'assistance technique.



AVERTISSEMENT !

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après que vous avez effectué les vérifications mentionnées plus bas, contactez un électricien qualifié, un ingénieur agréé ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise secteur et si la commande de température est sur la position d'arrêt Off ou 0. • Vérifiez le fusible ou le circuit d'alimentation. Remplacez-les si nécessaire.
Des odeurs émanent des compartiments.	<ul style="list-style-type: none"> • La température ambiante est trop basse. Essayez de régler la température du compartiment à un niveau plus bas pour résoudre ce problème. • Il est possible que l'intérieur de l'appareil doive être nettoyé. • Des aliments, des récipients ou des emballages peuvent causer des odeurs.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil fait du bruit.	<p>Les bruits mentionnés ci-dessous sont normaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bruit du compresseur en marche. • Bruit de mouvements d'air provenant du petit moteur de ventilateur dans le compartiment congélateur ou dans d'autres compartiments. • Gargouillis similaires à de l'eau en ébullition. Cliquetis avant le démarrage du compresseur. <p>D'autres bruits inhabituels peuvent être liés aux problèmes suivants et nécessiteront peut-être que vous effectuez des vérifications et preniez des mesures :</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'appareil est bancal. • Le dos de l'appareil touche le mur. • Les bouteilles ou récipients s'entrechoquent.
Le degré de réfrigération n'est pas suffisant.	<ul style="list-style-type: none"> • Y a-t-il une ventilation suffisante sur le lieu d'installation ? • Le congélateur est-il placé en plein soleil ou près d'un chauffage ou d'une cuisinière ? • Les couvercles sont-ils ouverts et fermés fréquemment ? • La quantité d'articles stockés dépasse-t-elle le repère de charge maximale ? • Y a-t-il une formation importante de givre dans le congélateur ?
Il y a de la condensation sur la surface extérieure.	<ul style="list-style-type: none"> • De la condensation peut se former sur la surface extérieure et sur la porte par temps chaud et humide ou selon le lieu d'installation. Cela se produit lorsque l'humidité est élevée et que des particules d'eau se forment sur les surfaces froides. Cela est normal. Essuyez la condensation avec un chiffon sec.
La surface extérieure du congélateur est chaude.	<ul style="list-style-type: none"> • La surface extérieure du congélateur peut être chaude, notamment en été ou lorsqu'il vient d'être mis en marche. Cela est dû à un tuyau situé à l'intérieur du congélateur qui dissipe la chaleur et empêche la condensation. • La chaleur n'affecte pas les aliments à l'intérieur. <div style="text-align: center;">  <p>Tuyau</p> </div>

Problème	Cause possible et solution
Coupure de courant	<ul style="list-style-type: none"> • Évitez au maximum d'ouvrir et de fermer la porte afin d'empêcher que l'air froid ne s'échappe. • Évitez de placer de nouveaux articles dans le congélateur, car cela fera augmenter la température à l'intérieur du compartiment. • En cas de coupure de courant prolongée, placez de la glace carbonique dans le congélateur.
Il y a un problème au niveau du cordon d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> • Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un dispositif spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service. • Le congélateur doit être positionné de sorte que la fiche reste accessible.
En cas de non-utilisation prolongée	<ul style="list-style-type: none"> • Sortez tous les articles du compartiment et débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale. • Nettoyez l'intérieur du compartiment et essuyez-le pour éliminer toute l'eau. • Pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs, laissez la porte ouverte afin de sécher complètement le compartiment.
Transport	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale. • Lorsque vous déplacez l'appareil, assurez-vous que les pieds n'endommagent pas le cordon d'alimentation. • Ne laissez pas les pieds cogner contre des marches, des seuils, etc.
Rangement temporaire	<ul style="list-style-type: none"> • Placez un morceau de bois ou un objet similaire entre la porte et la partie principale de l'appareil pour éviter la fermeture complète de la porte. • Veillez à ne pas ranger le congélateur inutilisé dans un endroit où jouent des enfants. • Si un enfant entre dans le compartiment et que la porte se ferme, il pourrait ne pas être en mesure d'ouvrir la porte de l'intérieur.
La lampe ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La lampe LED est peut-être endommagée. Reportez-vous à la partie sur le remplacement des lampes LED dans le chapitre Nettoyage et entretien. • Le système de contrôle a désactivé les lampes en raison d'une ouverture trop longue de la porte. Fermez et rouvrez la porte pour activer à nouveau les lampes.

Problème

Des bruits de bulles d'eau se font entendre dans le congélateur.

Cause possible et solution

- Cela est normal. Ce bruit d'eau qui fait des bulles provient du liquide réfrigérant qui circule dans le congélateur.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

38

NL

A

**Overzicht van het
toestel**

Onderdelen

B

**Gebruik van het
toestel**

Uw nieuw apparaat installeren
Bediening van het scherm
Handige hints en tips

C

**Reiniging en
onderhoud**

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing

Onderdelen

- A** Led
- B** Mand
- C** Afvoer
- D** Wiel/Voetjes
- E** Deurknop
- F** Deur
- G** Scharnier
- H** Netsnoer met stekker
- I** Zij-afdekking
- J** Elektrische bediening

Uw nieuw apparaat installeren

Houd rekening met de volgende tips voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

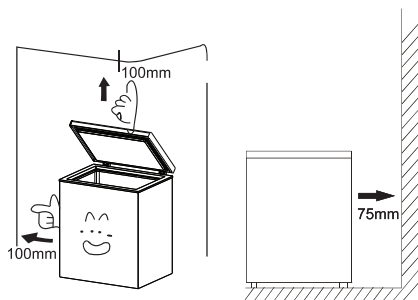


Ventilatie van het apparaat!

- Om de doeltreffendheid van het koelsysteem te verbeteren en energie te besparen, is het noodzakelijk een goede ventilatie rondom het apparaat te handhaven voor een juiste afvoer van de warmte. Zorg er daarom voor dat er voldoende vrije ruimte rondom de vriezer is.

Advies:

- Het is aan te raden om 75 mm ruimte te laten tussen de achterkant en de muur, en minimaal 100 mm tussen de zijkant en de muur.



OPMERKING:

Dit apparaat werkt goed in de klimaatklasse van SN tot T of ST (raadpleeg het klimaatype dat is aangegeven op het typeplaatje van het apparaat). Het is mogelijk dat het apparaat niet goed werkt als het langere tijd bij een temperatuur boven of onder het aangegeven bereik werkt.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	-10 °C tot +32 °C
N	-16 °C tot +32 °C
ST	-16 °C tot +38 °C
T	-16 °C tot +43 °C

Plaats uw apparaat in een droge ruimte om schade door vocht te voorkomen. Houd het apparaat uit de buurt van direct zonlicht, regen of vorst. Plaats het apparaat uit de buurt van een warmtebron, zoals kachels, open haarden of verwarmingstoestellen.

Het apparaat waterpas zetten

- Voor voldoende nivellering en luchtcirculatie in het achterste gedeelte onderaan het apparaat kan het nodig zijn de onderste voetjes af te stellen. Gebruik een geschikte steeksleutel.

In deze sectie wordt uitgelegd hoe u de handige functies op de beste manier kunt gebruiken. Wij raden u aan deze zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

**Waarschuwing!**

Voor een correcte installatie moet deze vriezer worden geplaatst op een vlakke ondergrond van hard materiaal, die dezelfde hoogte heeft als de rest van de vloer. Deze ondergrond moet sterk genoeg zijn om een volledig beladen vriezer te dragen.

Uw vriesvak gebruiken

- Het vak is geschikt voor het bewaren van voedsel dat ingevroren moet worden, zoals vlees, vis, ijs en andere bederfelijke producten.
- Voorzichtig! Laat geen flessen langer dan nodig in het vriesvak liggen, aangezien bevriezing de flessen kan doen barsten. Vloeistoffen in flessen of blikjes kunnen uitzetten door bevriezing en mogelijk exploderen; bewaar deze daarom niet in het vriesvak.

Voor ingebruikname

- Verwijder de transportverpakking, tape, etc. en laat de deuren een tijdje openstaan om het apparaat te ventileren. Het toestel wordt voor verzending gereinigd.
- Het wordt echter aanbevolen om het interieur van het vak eenmaal te reinigen na levering.
- Steek de stekker van de stroomvoorziening in het stopcontact, type "geaard eenfasig 220-240 V".
- Laat het toestel ongeveer 1 uur werken om het vak te laten afkoelen voordat u er producten in plaatst.

Wacht 5 minuten of langer voordat u het toestel opnieuw start.

- Het toestel direct opnieuw opstarten nadat het is uitgeschakeld kan ertoe leiden dat zekeringen doorslaan en de stroomonderbreker wordt geactiveerd, de compressor overbelast raakt en/of andere schade optreedt.

**Waarschuwing!**

- Gebruik het toestel niet om water of voedingsmiddelen te bewaren die water als opslagmedium nodig hebben.
- Plaats nooit verse zeevruchten die water bevatten direct in het toestel.

**OPMERKING:**

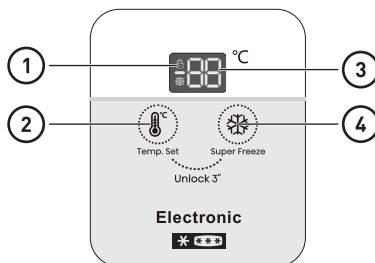
- Zorg ervoor dat de deur altijd op slot is wanneer het toestel niet in gebruik is, om te voorkomen dat kinderen ermee gaan spelen.
- De deursleutels moeten buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

Bediening van het scherm



OPMERKING:

- Deze afbeelding is slechts een schematische weergave, raadpleeg voor details het daadwerkelijke toestel.
- Om vers voedsel snel in te vriezen in de vriezer, wordt het aanbevolen om het toestel 24 uur op de maximale stand te laten draaien voordat u terugkeert naar de middelste stand.
- Een hoge temperatuurstelling zorgt ervoor dat het voedsel sneller bedorven raakt.



① Vergrendelingsindicator

② Knop voor het instellen van de vriestemperatuur

③ Temperatuurweergavezone

④ Knop voor snel invriezen

Thermostaatinstelling voor omgevingstemp °C: -19°C
 KOUD ≈ +16 °C (± 4 °C)

Thermostaatinstelling voor omgevingstemp °C: -19°C
 NORMAAL ≈ +24 °C (± 4 °C)

Thermostaatinstelling voor omgevingstemp °C: -19°C
 WARM ≈ +32 °C (± 4 °C)

Bedieningspaneel

1. Wordt gebruikt om de bedrijfsmodus van de vriezer te regelen en bevindt zich aan de voorkant van de vriezer.

2. Tip: Aangezien de weergegeven ingestelde temperatuur niet de werkelijke temperatuur is maar de doeltemperatuur, zal de temperatuur in de vriezer variëren afhankelijk van de bewaarde etenswaren.

Ontgrendelen

1. Wanneer het sleutelvergrendelingspictogram van de vriezer oplicht, betekent dit dat de toetsen van de vriezer vergrendeld zijn. Als op dit moment de toetsen Temp. instellen en Snel invriezen ongeveer 3 seconden worden ingedrukt en vastgehouden, gaat de vergrendelingsindicator uit, worden de toetsen ontgrendeld en kunnen de temperatuur en modi worden aangepast.
2. Als er ongeveer 20 seconden lang geen toets wordt ingedrukt na 5 minuten na het inschakelen, worden de toetsen automatisch vergrendeld. Als er ongeveer 60 seconden geen toets wordt ingedrukt, gaat de indicator uit. Wanneer op dat moment een toets lichtjes wordt aangeraakt, gaat de indicator weer aan. Binnen 5 minuten na het inschakelen zijn de toetsen niet vergrendeld en blijft de indicator aan.

Temperatuurregeling

1. Wanneer de toetsen zijn ontgrendeld, verandert de temperatuurweergavezone telkens wanneer de toets Temp. instellen wordt ingedrukt van de huidige ingestelde temperatuur in de volgende volgorde: "-14 → -15 → -16 ... -22 → -23 → -24 → -14".
2. Ongeveer 2 seconden nadat de temperatuurinstelling is voltooid, knippert de ingestelde temperatuur 5 keer en wordt de instelling actief.

Schakelen naar de snelle invriesmodus

1. Wanneer de toets Snel invriezen wordt ingedrukt in een andere modus dan de Snelle invriesmodus terwijl de toetsen ontgrendeld zijn, verschijnt "-25" in de temperatuurweergavezone en gaat het Snel invriezen-pictogram branden. Als er daarna geen toets wordt ingedrukt, knippert "-25" in de temperatuurweergavezone 5 keer en wordt de instelling van de Snelle invriesmodus actief.
2. Wanneer de toetsen ontgrendeld zijn, wordt de Snelle invriesmodus afgesloten als de toets Snel invriezen wordt ingedrukt terwijl de Snelle invriesmodus actief is. Wanneer de toets Temp. instellen wordt ingedrukt, knippert het Snelle invriezen-pictogram 5 keer om de gebruiker eraan te herinneren dat de vriezer in Snelle invriesmodus staat.
3. Na een periode van continu geforceerd vriezen in de Snelle invriesmodus wordt de modus automatisch beëindigd en wordt de oorspronkelijke ingestelde temperatuur weer gevolgd tijdens het gebruik.



OPMERKING:

- De Snelle invriesmodus maakt snel invriezen mogelijk, maar verhoogt ook het energieverbruik.
- De vriezer kan bij een stroomuitval automatisch de status vóór het uitschakelen onthouden en na het hervatten van de stroom werken volgens die eerdere status. De Snelle invriesmodus wordt daarbij echter niet onthouden.

Alarm en afhandeling

Wanneer "E1" wordt weergegeven in de temperatuurweergavezone, betekent dit dat de temperatuursensor van de vriezer defect is. Hoewel de besturingskaart de werking automatisch zal regelen, dient u tijdig contact op te nemen met een servicecentrum voor reparatie.

Handige hints en tips**Tips voor energiebesparing**

- Wij raden u aan de tips te volgen om energie te besparen.
- Houd de deur niet te lang open om energie te besparen.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen (direct zonlicht, elektrische oven of kookplaat, etc.)
- Stel de temperatuur niet kouder in dan nodig.
- Bewaar geen warm voedsel of een verdampende vloeistof in het apparaat.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde en vochtvrije ruimte. Raadpleeg het hoofdstuk over het installeren van uw nieuwe apparaat.
- Het apparaatschema toont de juiste combinatie van manden en legplanken. Verander deze niet, omdat dit de meest energiezuinige opstelling is.

Tips voor het koelen van vers voedsel

- Plaats geen heet voedsel rechtstreeks in de vriezer; de binnentemperatuur zal stijgen, waardoor de compressor harder moet werken en meer energie verbruikt.
- Bedek of verpak het voedsel, in het bijzonder wanneer het een sterke geur heeft.
- Plaats het voedsel op een juiste manier, zodat de lucht er vrij omheen kan circuleren.

Tips voor het invriezen van vers voedsel

- Controleer of het bevroren voedsel juist door de winkelier is bewaard.
- Zodra ontdooid, bederft het voedsel snel en mag het niet opnieuw worden ingevroren.
- Overschrijd de bewaartermijn niet die door de voedselabrikant is aangegeven.

De vrieskist verplaatsen

- Haal de stekker uit het stopcontact en schakel de stroom uit.
- Haal al het voedsel uit de vriezer.
- Gebruik tape om bewegende onderdelen zoals legplanken en manden vast te zetten.
- Sluit de deur van de vriezer goed en zet deze vast met tape om te voorkomen dat deze tijdens het verplaatsen opengaat.
- Bij het hanteren mag de maximale hellingshoek niet meer dan 45° bedragen om defecten aan het koelsysteem te voorkomen.
- Om krassen op de vloer te vermijden, dienen de voetjes of wielen van de vriezer vooraf te worden ingepakt. Het is niet toegestaan de vriezer met geweld te verplaatsen.
- Houd de deur, het bovenblad of de verschillende leidingen niet vast tijdens het verplaatsen.



Waarschuwing!

Zet de vriezer niet ondersteboven.

De aanbevolen temperatuurinstelling in elk vak voor een optimale voedselbewaring. Deze instellingen mogen niet in strijd zijn met de opslagvoorwaarden zoals vermeld in Bijlage III, Tabel 3.

Uw apparaat uitschakelen

- Als het apparaat langere tijd moet worden uitgeschakeld, voer de volgende stappen uit om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
1. Verwijder al het voedsel.
 2. Haal de stekker uit het stopcontact.
 3. Reinig en droog de binnenkant grondig.
 4. Zorg ervoor dat alle deuren op een kier staan, zodat de lucht kan circuleren.

Om besmetting van voedsel te voorkomen, neem de volgende instructies in acht

- Wees bij het invriezen van voedsel voorzichtig dat u het oppervlak van de binnenkast niet direct aanraakt.
- Bij het bewaren van bevroren voedsel moeten verschillende etenswaren afzonderlijk in afgesloten verpakkingen worden bewaard om vochtverlies en geuroverdracht te voorkomen; hiervoor mogen alleen niet-giftige, reukloze, ondoordringbare en waterdichte verpakkingsmaterialen worden gebruikt.
- Heet voedsel moet eerst tot kamertemperatuur worden afgekoeld voordat het in de vriezer wordt geplaatst, anders beïnvloedt dit de bewaaromstandigheden van andere etenswaren en neemt het energieverbruik toe.
- Het langdurig openen van de deur kan de temperatuur in de vakken van het apparaat aanzienlijk doen stijgen.
- Reinig de oppervlakken die met voedsel in contact kunnen komen en de toegankelijke afvoersystemen regelmatig.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte houders in de vriezer, zodat het niet in contact komt met ander voedsel of erop druppelt.
- Diepvriesvakken met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepvriesproducten, het bewaren of maken van roomijs en het maken van ijsblokjes.
- Vakken met één, twee of drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van verse levensmiddelen.

Volgorde	Vakken type	Beoogde opslagtemp. (°C)	Gepast voedsel
1	Koelkast	+2~+6	Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en groenten, zuivelproducten, gebak, drank en ander voedsel dat niet geschikt is om in te vriezen.
2	(***)* - Vriezer	≤-18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen gedurende 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder de smaak en de voedingswaarde), geschikt voor ingevroren vers voedsel.
3	*** - Vriezer	≤-18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen gedurende 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder de smaak en de voedingswaarde), niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
4	** - Vriezer	≤-12	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen gedurende 2 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder de smaak en de voedingswaarde), niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.

Volgorde	Vakken type	Beoogde opslagtemp. (°C)	Gepast voedsel
5	* - Vriezer	≤-6	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen gedurende 1 maand, hoe langer de bewaartijd, hoe minder de smaak en de voedingswaarde), niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.



Opmerking: bewaar de verschillende levensmiddelen overeenkomstig de vakken of de beoogde bewaartemperatuur van uw aangekochte producten.

- Als het koelapparaat lange tijd leeg blijft staan, moet u het uitschakelen, ontdoien, reinigen, drogen en de deur open laten staan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

Waterdispenser reinigen (speciaal voor apparaten met waterdispensers):

- Maak de waterreservoirs schoon als ze minstens 48 uur niet werden gebruikt. Spoel het watersysteem dat op een waterleiding is aangesloten door wanneer er minstens 5 dagen geen water werd gebruikt.



Waarschuwing!

Voedsel moet in zakken worden verpakt voordat het in de vriezer wordt gezet en vloeistoffen moeten worden verpakt in flessen of afgesloten houders om problemen tijdens het reinigen van het product te voorkomen.



Opmerking:

- De snelle invriesfunctie wordt gebruikt om vooraf invriezen en snel invriezen in het vriesvak achtereenvolgens uit te voeren. Deze functie versnelt het invriezen van vers voedsel en beschermt tegelijkertijd reeds bewaarde etenswaren tegen ongewenste opwarming.
- Om vers voedsel in te vriezen, activeer de Snelle invriesfunctie ten minste 24 uur voor het plaatsen van het voedsel om het vooraf invriezen te voltooien.
- De Snelle invriesmodus keert na 48 uur automatisch terug naar de normale modus. **(Alleen van toepassing op producten met elektronische temperatuurregeling)**

Reiniging en onderhoud

- Om hygiënische redenen moet het apparaat (waaronder de accessoires aan de buiten- en binnenkant) regelmatig (ten minste om de twee maanden) worden gereinigd.



WAARSCHUWING!

- Het apparaat mag tijdens het reinigen niet op de voeding zijn aangesloten. Gevaar voor elektrische schokken!
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

De buitenkant reinigen

- Maak het apparaat regelmatig schoon voor een langdurig mooi uiterlijk.
- Veeg het digitaal paneel en het display schoon met een schone, zachte doek.
- Smit water op een reinigingsdoek in plaats van direct op het oppervlak van het apparaat. Dit zorgt voor een gelijkmatige verdeling van het vocht over het oppervlak.
- Reinig de deuren, handgrepen en buitenkant van de kast met een mild schoonmaakmiddel en veeg ze vervolgens droog met een zachte doek.



WAARSCHUWING!

- Gebruik geen scherpe voorwerpen, deze kunnen krassen op het oppervlak achterlaten.
- Maak uw apparaat niet schoon met verdunner, een autowasmiddel, een bleekmiddel, een agressief reinigingsmiddel of een organisch oplosmiddel, zoals benzeen. Dit kan de buitenkant van het apparaat beschadigen en brand veroorzaken.

De binnenkant reinigen

- Maak de binnenkant van het apparaat regelmatig schoon. Deze is eenvoudiger schoon te maken wanneer er weinig voedsel in het apparaat aanwezig is. U kunt de mand of de legplanken verwijderen voor een grondigere reiniging.
- Veeg de binnenkant van de vriezer schoon met een milde oplossing van zuiveringszout en water, en spoel vervolgens met warm water met behulp van een uitgewrongen spons of doek. Droog volledig af voordat u de mand of legplanken terugplaatst.
- Veeg alle oppervlakken en verwijderbare onderdelen grondig droog voordat u ze terug plaatst.

Reiniging voor gebruik

- Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, was de binnenkant en alle interne accessoires met lauw water en wat neutrale zeep om de typische geur van een gloednieuw product te verwijderen, en veeg ze vervolgens volledig droog.

Ontdooien

- U dient het vriesvak twee- tot driemaal per jaar te ontdooien, wanneer de ijslaag ongeveer 4 mm dik is. Om te ontdooien, volg deze stappen:
- Stel de thermostaat minstens 12 uur voor het ontdooien in op de maximale stand.
- Schakel het vriesvak na deze periode uit door de stekker uit het stopcontact te halen.
- Verwijder al het voedsel uit de vriezer, wikkel het in krantenpapier en bewaar het op een koele plaats, en laat de deur openstaan.
- Wanneer het ontdooien is voltooid, moet het vak worden gereinigd en drooggemaakt.
- Schakel het toestel weer in door de thermostaat op de maximale stand te zetten en wacht minstens één uur voordat u het voedsel terugplaatst.
- Na enkele uren kan de thermostaat weer op de oorspronkelijke stand worden gezet.

**WAARSCHUWING!**

- Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of andere kunstmatige middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve die welke door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het voedselopslaggedeelte van het toestel, tenzij deze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

Controles

- Om de veiligheid te waarborgen, voer na het reinigen van het toestel de volgende controles uit:
- Is de stekker stevig in een daarvoor bestemd stopcontact gestoken? Controleer of de stekker niet abnormaal heet is.
- Controleer het netsnoer op scheuren en beschadigingen. Neem bij de kleinste onregelmatigheid contact op met de dealer bij wie u dit toestel hebt gekocht of met onze klantenservice.

Deurafdichtingen reinigen

- Zorg ervoor dat de deurafdichtingen schoon blijven. Kleverige voedsel en drank kunnen ervoor zorgen dat de afdichtingen aan de kast blijven kleven en scheuren wanneer u de deur opent. Reinig de afdichtingen met een mild schoonmaakmiddel en warm water. Spoel en veeg ze na het reinigen grondig droog.

De ledverlichting vervangen:

Waarschuwing: De ledverlichting mag niet door de gebruiker worden vervangen! Als de ledlamp beschadigd is, neem contact op met de klantenservice voor hulp.

- Dit product bevat een lichtbron vrijgesteld van energie-efficiëntieklasse.
- De lichtbron in dit product kan alleen door een gekwalificeerde vakman worden vervangen.
- Neem contact op met de klantenservice als de lichtbron niet werkt.

- De lichtbron moet aan het einde van de gebruiksduur van het product worden verwijderd en apart worden gesorteerd en gerecycled.



Probleemoplossing


Indien u een probleem ondervindt met uw apparaat of zich zorgen maakt dat het apparaat niet naar behoren werkt, kunt u enkele eenvoudige controles uitvoeren voordat u contact opneemt met het servicecentrum, zie hieronder. U kunt een aantal eenvoudige controles uitvoeren aan de hand van deze sectie voordat u telefonisch contact opneemt met het servicecentrum.



WAARSCHUWING!

Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u de hieronder vermelde controles hebt uitgevoerd, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien, een erkende onderhoudsmonteur of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het apparaat werkt niet goed	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of het netsnoer correct in het stopcontact zit en of de temperatuurregelaar niet op Uit of 0 staat. • Controleer de zekering of het circuit van uw voeding, en vervang indien nodig.
Geur komt uit de vakken	<ul style="list-style-type: none"> • De omgevingstemperatuur is te laag. Stel de kamertemperatuur op een kouder niveau in om dit probleem proberen op te lossen. • De binnenkant moet misschien worden schoongemaakt. • Bepaalde levensmiddelen, houders of verpakkingen geven een geur af.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het apparaat maakt lawaai	<p>De hieronder vermelde geluiden zijn heel normaal:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stromend geluid door de compressor. • Windgeluid door de kleine ventilatormotor in het vriesvak of andere vakken. • Gorgelend geluid vergelijkbaar met kokend water. Klikgeluid voordat de compressor start. <p>Andere ongewone geluiden zijn te wijten aan de onderstaande redenen, die wellicht gecontroleerd en opgelost moeten worden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • De kast staat niet waterpas. • De achterkant van het apparaat raakt de muur. • Flessen of containers botsen tegen elkaar.
Onvoldoende koeling	<ul style="list-style-type: none"> • Is de plaats van installatie goed geventileerd? • Staat de vriezer in direct zonlicht of in de buurt van een verwarming of fornuis? • Worden de deksels regelmatig geopend en gesloten? • Worden er producten opgeslagen boven de beladingslijn? • Vormt zich veel rijp in de vriezer?
Condensatie op de koelere buitenkant	<ul style="list-style-type: none"> • Op warme en vochtige dagen, of afhankelijk van de plaats van installatie, kan zich condens vormen aan de buitenkant en op de deur. Dit treedt op wanneer de luchtvochtigheid hoog is en er waterdruppels ontstaan op de koude oppervlakken. Dit is normaal. Veeg condensatie weg met een droge doek.
De buitenkant van de vriezer voelt warm aan	<ul style="list-style-type: none"> • Vooral in de zomer of bij het opstarten kan de buitenkant van de vriezer warm aanvoelen. Dit komt doordat er in de vriezer een pijp aanwezig is voor warmteafvoer en het voorkomen van condensatie. • De warmte heeft geen invloed op de producten binnenin. <div style="text-align: center;">  <p>pijp</p> </div>
Stroomuitval	<ul style="list-style-type: none"> • Beperk het openen en sluiten van de deur zoveel mogelijk om te voorkomen dat koude lucht ontsnapt. • Vermijd het plaatsen van nieuwe producten in de vriezer, omdat dit de temperatuur in het vak verhoogt. • Bij een langdurige stroomonderbreking kunt u droogijs in de vriezer plaatsen.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
Problemen met het netsnoer	<ul style="list-style-type: none"> • Als het netsnoer beschadigd is, moet die worden vervangen door een speciaal snoer of een speciale set die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de servicedienst. • De vriezer moet zo worden geplaatst dat de stekker bereikbaar is.
Wanneer het toestel langere tijd niet wordt gebruikt	<ul style="list-style-type: none"> • Verwijder alle producten uit het vak en trek de stekker uit het stopcontact. • Reinig de binnenkant van het vak en verwijder al het water. • Laat de deur openstaan om het vak volledig te laten drogen en zo schimmelvorming en nare geuren te voorkomen.
Transport	<ul style="list-style-type: none"> • Trek de stekker uit het stopcontact. • Zorg er bij het verplaatsen van het toestel voor dat de voetjes het netsnoer niet beschadigen. • Zorg dat de voetjes niet tegen drempels, traptreden of andere obstakels stoten.
Tijdelijke opslag	<ul style="list-style-type: none"> • Plaats een stuk hout of soortgelijk object tussen de deur en de hoofdeenheid om te voorkomen dat de deur volledig sluit. • Zorg ervoor dat de ongebruikte vriezer niet wordt opgeslagen op een plek waar kinderen spelen. • Als een kind in het vak kruipt en de deur sluit, kan het kind de deur mogelijk niet van binnenuit openen.
De lamp brandt niet	<ul style="list-style-type: none"> • De ledlamp is mogelijk stuk. Raadpleeg het hoofdstuk over het vervangen van de ledlamp in het hoofdstuk Reiniging en onderhoud. • Het bedieningssysteem heeft de verlichting uitgeschakeld omdat de deur te lang open werd gehouden. Sluit de deur en open deze opnieuw om de verlichting in te schakelen.
U hoort water borrelen in de vriezer	<ul style="list-style-type: none"> • Dit is normaal. Het borrelen wordt veroorzaakt door de koelvloeistof die door de vriezer circuleert.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

56

ES

A

**Descripción del
aparato**

Partes

B

**Utilización del
aparato**

Instalación del nuevo aparato
Controles de pantalla
Consejos y sugerencias útiles

C

**Limpieza y
mantenimiento**

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas

Partes

- A** LED
- B** Cajón
- C** Desagüe
- D** Rueda/patas
- E** Tirador de puerta
- F** Puerta
- G** Bisagra
- H** Cable de alimentación con enchufe
- I** Tapa lateral
- J** Control eléctrico

Instalación del nuevo aparato

Antes de utilizar el aparato por primera vez, deberá informarse de los siguientes consejos.

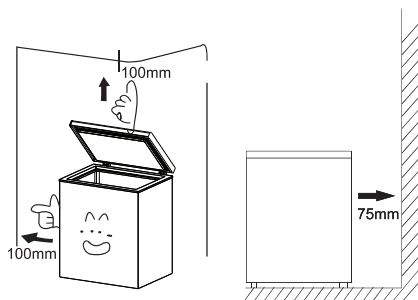


¡Ventilación del aparato!

- Para mejorar la eficiencia del sistema de refrigeración y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato para que se disipe el calor. Por este motivo, deberá haber suficiente espacio libre alrededor del congelador.

Sugerencia:

- Le recomendamos que deje 75 mm de espacio desde la parte posterior a la pared, y al menos 100 mm desde su lado a la pared.



NOTA:

Este aparato funciona bien en la clase climática de SN a T o ST (consulte el tipo de clima indicado en la placa de especificaciones del aparato). Es posible que no funcione correctamente si se deja expuesto durante un largo periodo de tiempo a una temperatura superior o inferior al rango indicado.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

Coloque el aparato en un lugar seco para evitar daños por una humedad excesiva. Mantenga el aparato alejado de la luz solar directa, la lluvia y las heladas. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor como estufas, chimeneas o calefactores.

Nivelación del aparato

- Para una nivelación y circulación de aire suficientes en la parte inferior trasera del aparato, puede ser necesario ajustar las patas inferiores. Utilice una llave adecuada.

En esta sección se explica cómo se utilizan la mayoría de las útiles funciones. Le recomendamos que las lea detenidamente antes de usar el aparato.

**¡Advertencia!**

Para una correcta instalación, este congelador deberá colocarse sobre una superficie nivelada de material rígido que tenga la misma altura que el resto del suelo. Dicha superficie deberá ser lo suficientemente resistente como para soportar un congelador a plena carga.

Uso del compartimento del congelador

- El compartimento es adecuado para almacenar alimentos que deben congelarse, como carne, pescado, helados y otros alimentos perecederos.
- ¡Precaución! Asegúrese de que las botellas no permanezcan en el congelador más tiempo del necesario, ya que la congelación puede hacer que se rompan las botellas. Los líquidos embotellados o enlatados corren el riesgo de explotar debido a la expansión del volumen y, por lo tanto, no deberán almacenarse en el compartimento del congelador.

Antes de usar

- Retire el paquete de envío, la cinta adhesiva, etc., y deje las puertas abiertas durante unos instantes para ventilar el aparato. El aparato se limpia antes del envío.
- Sin embargo, se recomienda limpiar el interior del compartimento una vez después de recibirlo.
- Inserte el enchufe de la fuente de alimentación en la toma de corriente de pared, de tipo "220-240 V monofásico con conexión a tierra".
- Deje que el aparato funcione durante aproximadamente 1 hora para enfriar el compartimento antes de introducir los alimentos en el aparato.

Espera 5 minutos o más antes de volver a reiniciarlo.

- El reinicio del aparato inmediatamente después de que se haya apagado puede provocar que los fusibles se quemen y activen el disyuntor, que el compresor se sobrecargue y/u otros daños.

**¡Advertencia!**

- No utilice el aparato para almacenar agua o alimentos que requieran agua como medio de almacenamiento.
- Nunca introduzca directamente en el aparato marisco fresco que contenga agua.

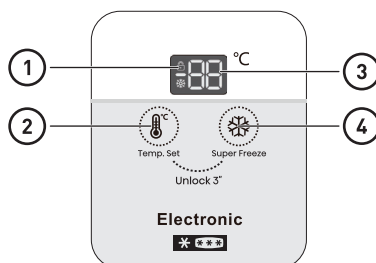
**NOTA:**

- Asegúrese de que la puerta se mantenga siempre cerrada cuando no se esté utilizando para evitar que los niños jueguen con el aparato.
- Los botones de la puerta deberán mantenerse fuera del alcance de los niños.

Controles de pantalla

**NOTA:**

- Esta figura es solo un diagrama esquemático, consulte el objeto físico para más detalles.
- Con el fin de congelar rápidamente los alimentos frescos en el congelador, se recomienda hacerlo funcionar en el rango máximo durante 24 horas antes de volver al rango medio.
- El ajuste de alta temperatura acelerará el desperdicio de alimentos.



- 1 Indicador de bloqueo
- 2 Botón de ajuste de la temperatura de congelación
- 3 Zona de visualización de la temperatura
- 4 Botón de ajuste de Supercongelación

Ajuste del termostato para T°C ambiente: FRÍA ≈ +16 °C (± 4 °C) -19 °C

Ajuste del termostato para T°C ambiente: NORMAL ≈ +24 °C (± 4 °C) -19 °C

Ajuste del termostato para T°C ambiente: CALIENTE ≈ +32 °C (± 4 °C) -19 °C

Panel de control

1. Permite controlar el modo de funcionamiento del congelador y se encuentra en la parte delantera del congelador.

2. Consejo: Dado que la temperatura de ajuste mostrada no es la temperatura real, sino la temperatura objetivo, la temperatura dentro del congelador variará dependiendo de los alimentos almacenados.

Desbloqueo

1. Cuando se enciende el icono de bloqueo de los botones del congelador, significa que los botones del congelador están bloqueados. Si, en ese momento, se mantiene presionado el botón de Ajuste de Temp. y Supercongelación durante aproximadamente 3 segundos, el indicador de bloqueo se apagará, los botones se desbloquearán y la temperatura y los modos se podrán ajustar.
2. Si no se pulsa ningún botón en aproximadamente 20 segundos después de 5 minutos de encendido, los botones se bloquearán automáticamente. Si no se pulsa ningún botón en aproximadamente 60 segundos, el indicador se apagará. Cuando se toque ligeramente algún botón en ese momento, el indicador se encenderá de nuevo. Los botones no estarán bloqueados y el indicador se encenderá en los 5 minutos posteriores al encendido.

Ajuste de temperatura

1. Cuando los botones estén desbloqueados, cada vez que se pulse el botón de Ajuste de Temp., la zona de visualización de la temperatura cambiará, en el siguiente orden, de la temperatura de ajuste actual a: "-14 → -15 → -16...-22 → -23 → -24 → -14".
2. Aproximadamente 2 segundos después de que se complete el ajuste de la temperatura, la temperatura ajustada parpadeará 5 veces y el ajuste surtirá efecto.

Cambio al modo Congelación rápida

1. Después de pulsar el botón de Supercongelación en un modo distinto del modo Supercongelación cuando los botones estén desbloqueados, se mostrará "-25" en la zona de visualización de la temperatura y se encenderá el icono Supercongelación. Si no se pulsa ningún botón, parpadeará 5 veces "-25" en la zona de visualización de la temperatura y el ajuste del modo Supercongelación surtirá efecto.
2. Cuando los botones estén desbloqueados, saldrá del modo Supercongelación si se pulsa el botón Supercongelación en el modo Supercongelación. Cuando se pulse el botón de Ajuste de Temp., el icono de Supercongelación parpadeará 5 veces para recordar al usuario que el congelador está en el modo Supercongelación.
3. Después de un periodo de congelación forzada continua en el modo Supercongelación, saldrá automáticamente del modo y funcionará con la temperatura de ajuste original.



NOTA:

- El modo Supercongelación permite una congelación rápida, pero también aumenta el consumo de energía.
- El congelador puede recordar automáticamente el estado anterior al apagado en caso de corte de corriente, y funcionar según el estado anterior al apagado después de que vuelva a tener corriente; en dicho caso, el modo Supercongelación no se recordará.

Alarma y manejo

Cuando se muestra "E1" en la zona de visualización de la temperatura, significa que el cabezal del sensor de temperatura del congelador no funciona. Aunque la placa del ordenador controlará automáticamente el funcionamiento, deberá ponerse en contacto con el servicio técnico para su reparación a tiempo.

Consejos y sugerencias útiles**Consejos para ahorrar energía**

- Le recomendamos que siga los consejos para ahorrar energía.
- Intente no mantener la puerta abierta durante mucho tiempo para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el aparato esté alejado de cualquier fuente de calor (luz solar directa, horno o cocina eléctricos, etc.)
- No ajuste la temperatura más baja de lo necesario.
- No guarde alimentos calientes ni líquidos en evaporación en el aparato.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y sin humedad. Consulte el capítulo Instalación del nuevo aparato.
- El diagrama de descripción del aparato muestra la combinación correcta de los cajones y los estantes, no ajuste la combinación, ya que está diseñada para ser la configuración de mayor eficiencia energética.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

- No coloque alimentos calientes directamente en el congelador, ya que la temperatura interna aumentará y el compresor tendrá que trabajar más y consumirá más energía.
- Tape o envuelva los alimentos, sobre todo si tienen un sabor fuerte.
- Coloque los alimentos adecuadamente para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.

Consejos para congelar alimentos frescos

- Asegúrese de que el minorista de alimentos ha almacenado correctamente los alimentos congelados.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no deben volver a congelarse.
- No exceda el tiempo de conservación indicado por el fabricante del alimento.

Mover el arcón congelador

- Desenchufe el enchufe y corte la alimentación.
- Saque todos los alimentos del congelador.
- Utilice cinta adhesiva para sujetar las partes móviles, como los estantes y los cajones.
- Cierre la puerta del congelador firmemente y fíjela con cinta adhesiva para evitar que se abra al moverla.
- Cuando se manipule, el ángulo de inclinación máximo no deberá superar los 45° para evitar el fallo del sistema de refrigeración.
- Para evitar arañazos en el suelo, las patas y la rueda del congelador deberán envolverse previamente, y no deberá mover el congelador a la fuerza.

- Cuando lo mueva, no lo sujete por la puerta del congelador, la tapa superior ni por los diferentes tubos.



¡Advertencia!

No ponga el congelador boca abajo.

Seleccione el ajuste recomendado de la temperatura en cada compartimento para una óptima conservación de los alimentos. Dichos ajustes no deberán contradecir las condiciones de almacenamiento indicadas en la Tabla 3 del Anexo III.

Apagado del aparato

- Si es necesario apagar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, deberán seguirse los siguientes pasos para evitar la formación de moho en el aparato.
 1. Saque todos los alimentos.
 2. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
 3. Limpie y seque perfectamente el interior.
 4. Asegúrese de que todas las puertas estén ligeramente abiertas para que circule el aire.

Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- Cuando congele alimentos, tenga cuidado de que no entren en contacto directo con la superficie del compartimento interior.
- Cuando congele alimentos, con el fin de evitar la pérdida de humedad y evitar olores, deberá separar los diferentes alimentos sellados almacenados, y solo podrá utilizar material de sellado no tóxico, sin sabor, impermeable y resistente al agua.
- Los alimentos calientes deberán enfriarse a temperatura ambiente primero, y luego ya podrán introducirse en el congelador; de lo contrario, se verá afectado el estado de almacenamiento de otros alimentos y aumentará el consumo de energía.
- La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de desagüe accesibles.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el congelador, para que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para guardar alimentos precongelados, guardar o preparar helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Orden	Compartimentos Tipo	Temperatura de almacenamiento objetivo (°C)	Alimento adecuado
1	Frigorífico	+2~+6	Huevos, alimentos cocinados, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y otros alimentos que no se pueden congelar.
2	(***)* - Congelador	≤-18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (el tiempo recomendado es de 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y el valor nutricional), adecuado para alimentos frescos congelados.
3	*** - Congelador	≤-18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (el tiempo recomendado es de 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y el valor nutricional), no son adecuados para alimentos frescos congelados.
4	** - Congelador	≤-12	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (el tiempo recomendado es de 2 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y el valor nutricional), no son adecuados para alimentos frescos congelados.
5	* - Congelador	≤-6	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (el tiempo recomendado es de 1 mes, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y el valor nutricional), no son adecuados para alimentos frescos congelados.



Nota: guarde los distintos alimentos según los compartimentos o la temperatura de conservación objetivo de los productos adquiridos.

- Si el frigorífico permanece vacío durante largos periodos de tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el interior del aparato.

Limpieza de los dispensadores de agua (especial para los productos con dispensadores de agua):

- Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 h, purgue el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha drenado el agua durante 5 días.



¡Advertencia!

Los alimentos deberán envasarse en bolsas antes de introducirlos en el congelador, y los líquidos deberán envasarse en botellas o recipientes con tapa para evitar el problema de que la estructura del diseño del producto no sea fácil de limpiar.



Nota:

- El modo Supercongelación se utiliza para realizar la precongelación y congelación rápida en secuencia del compartimento del congelador. Esta función acelera la congelación de los alimentos frescos y, al mismo tiempo, protege los alimentos ya almacenados del calentamiento no deseable.
- Para congelar alimentos frescos, active la función Supercongelación al menos 24 horas antes de introducir los alimentos para completar la precongelación.
- El modo Supercongelación volverá automáticamente al modo normal después de 48 horas. **(Para productos electrónicos de control de temperatura.)**

Limpieza y mantenimiento

- Por razones de higiene, el aparato (incluidos los accesorios exteriores e interiores) deberá limpiarse regularmente (al menos cada dos meses).



¡ADVERTENCIA!

- El aparato no deberá estar conectado a la corriente eléctrica durante la limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo de la toma de corriente.

Limpieza exterior

- Para mantener el buen aspecto del aparato, deberá limpiarlo regularmente.
- Limpie el panel digital y el panel de la pantalla con un paño limpio y suave.
- Pulverice agua sobre un paño de limpieza en lugar de pulverizar directamente sobre la superficie del aparato. Esto ayuda a garantizar una distribución uniforme de la humedad en la superficie.
- Limpie las puertas, los tiradores y las superficies del frigorífico con un detergente suave y después séquelos con un paño suave.



¡ADVERTENCIA!

- No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie.
- No utilice disolventes, detergentes para coches, lejía, aceite etéreo, limpiadores abrasivos ni disolventes orgánicos, como el benceno, para limpiarlos. Estos podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

Limpieza del interior

- Deberá limpiar el interior del aparato con regularidad. Será más fácil limpiarlo cuando haya pocos alimentos. Puede quitar el cajón o los estantes para una limpieza más profunda.
- Limpie el interior del congelador con una solución suave de bicarbonato sódico, y luego aclárelo con agua tibia utilizando una esponja o un paño escurrido. Séquelo completamente antes de volver a colocar el cajón o los estantes.
- Seque bien todas las superficies y piezas desmontables antes de volver a colocarlas en su posición.

Limpieza antes del uso

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y un poco de jabón neutro para eliminar el olor típico de un producto nuevo y, a continuación, séquelos bien.

Descongelación

- Deberá descongelar el compartimento del congelador dos o tres veces al año cuando el hielo tenga un grosor de aproximadamente 4 mm. Para descongelar, siga estos pasos:
- Seleccione con el termostato el ajuste máximo al menos 12 horas antes de descongelarlo.
- Una vez transcurrido ese tiempo, apague el compartimento del congelador desconectando el enchufe de la toma de corriente.
- Saque todos los alimentos del congelador, envuélvalos en un periódico, guárdelos en un lugar frío y deje la puerta abierta.
- Una vez completada la descongelación, el compartimento deberá limpiarse y secarse.
- Vuelva a encender el aparato seleccionando con el termostato el ajuste máximo y espere al menos una hora antes de volver a introducir los alimentos.
- Después de algunas horas, el termostato podrá volver a ajustarse en su posición original.

**¡ADVERTENCIA!**

- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios artificiales que no estén recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos para almacenar alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Comprobaciones

- Para garantizar la seguridad, realice las siguientes comprobaciones después de limpiar el aparato:
- ¿Está el enchufe del cable de alimentación firmemente insertado en una toma de corriente utilizada únicamente para este aparato? Confirme que el enchufe no está anormalmente caliente.
- Examine el cable de alimentación para comprobar si presenta grietas o daños. En caso de que observe la menor irregularidad, contacte con el distribuidor a quien compró este aparato o con el departamento de servicio al cliente.

Limpieza de las juntas de las puertas

- Procure mantener limpias las juntas de las puertas. Las bebidas y los alimentos pegajosos pueden hacer que las juntas se adhieran al frigorífico y se rompan al abrir la puerta. Limpie las juntas con un detergente suave y agua tibia. Aclárelas y séquelas bien después de limpiarlas.

Sustitución de la luz LED:

Advertencia: ¡El usuario no deberá cambiar la luz LED! Si la luz LED está dañada, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

- Este producto contiene una fuente de luz exenta de clase de eficiencia energética.
- La fuente de luz de este producto solo puede ser sustituida por un técnico cualificado.

- Póngase en contacto con el servicio de posventa si falla la fuente de luz.
- La fuente de luz deberá sacarse al final de la vida útil del producto, y la clasificación y el reciclado se harán por separado.



Solución de problemas

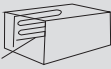
Si tiene algún problema con su aparato o le preocupa que no funcione correctamente, puede realizar algunas comprobaciones sencillas antes de llamar al servicio técnico. Para ello, consulte las siguientes indicaciones. Puede realizar algunas sencillas comprobaciones siguiendo las indicaciones de este apartado antes de llamar al servicio técnico.



¡ADVERTENCIA!

No intente reparar el aparato usted mismo. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones que se mencionan a continuación, póngase en contacto con un electricista cualificado, un técnico de un servicio técnico autorizado o la tienda donde adquirió el producto.

Problema	Posible causa y solución
El aparato no funciona correctamente	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el cable de alimentación está enchufado correctamente en la toma de corriente o si el control de temperatura está apagado o en la posición 0. • Compruebe el fusible o el circuito de su fuente de alimentación, sustitúyalos si es necesario.
Olores en los compartimentos	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura ambiente es demasiado baja. Intente ajustar la temperatura de la cámara a un nivel más frío para solucionar este problema. • Es posible que necesite limpiar el interior. • Algunos alimentos, envases o envoltorios causan olores.

Problema	Posible causa y solución
El aparato emite un ruido	<p>Los sonidos que se escuchan a continuación son bastante normales:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ruidos de funcionamiento del compresor. • Ruido de movimiento de aire procedente del pequeño motor del ventilador del compartimento del congelador o de otros compartimentos. • Sonido de gorgoteo similar al del agua hirviendo. Sonido de un «clic» antes de que arranque el compresor. <p>Otros ruidos inusuales se deben a las razones que se indican a continuación y pueden requerir comprobaciones y adoptar medidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El frigorífico no está nivelado. • La parte trasera del aparato está tocando la pared. • Las botellas o los recipientes chocan entre sí.
Refrigeración inadecuada	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Está ventilado el lugar de instalación? • ¿Está el congelador expuesto a la luz solar directa o colocado cerca de un calefactor o estufa? • ¿Se abren y cierran las tapas con frecuencia? • ¿Hay alimentos almacenados por encima de la línea de carga? • ¿Hay mucha acumulación de hielo en el congelador?
Condensación en el exterior más frío	<ul style="list-style-type: none"> • La condensación puede condensarse en el exterior y la puerta durante los días cálidos y húmedos o dependiendo del lugar de instalación. Esto ocurre cuando la humedad es alta y hay partículas de agua en las superficies frías. Esto es normal. Limpie la condensación con un paño seco.
La circunferencia del congelador se nota caliente	<ul style="list-style-type: none"> • Especialmente en verano, o al empezar a funcionar, la circunferencia del congelador se nota caliente. Esto se debe a que el congelador tiene en su interior un tubo para irradiar y evitar la condensación. • El calor no afecta a los alimentos del interior. <div style="text-align: center;">  <p>Tubo</p> </div>

Problema	Posible causa y solución
Corte de corriente	<ul style="list-style-type: none"> • Abra y cierre la puerta lo mínimo imprescindible para evitar que escape el aire frío. • Evite introducir nuevos alimentos en el refrigerador, ya que elevaría la temperatura del interior del compartimiento. • En el caso de un largo corte de corriente, introduzca hielo seco en el congelador.
Problemas del cable de alimentación	<ul style="list-style-type: none"> • Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por un cable o conjunto especial suministrado por el fabricante o el agente de servicio. • El congelador deberá colocarse de manera que el enchufe permanezca accesible.
Cuando no se utilice durante un largo periodo de tiempo,	<ul style="list-style-type: none"> • saque todos los alimentos del compartimento y desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente. • Limpie el interior del compartimento y limpie toda el agua. • Para evitar la formación de moho y los malos olores, deje la puerta abierta para que se seque completamente el compartimento.
Transporte	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente. • Cuando mueva el aparato, asegúrese de que las patas no dañen el cable de alimentación. • No deje que las patas golpeen contra el suelo, escalones, bordes, etc.
Almacenamiento temporal	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque una pieza de madera u otro elemento similar entre la puerta y la unidad principal para evitar el cierre completo de la puerta. • Asegúrese de no guardar el congelador sin usar en un lugar donde jueguen niños. • Si un niño entra en el compartimento y la puerta se cierra, es posible que no pueda abrir la puerta desde el interior.
La luz no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • La luz LED puede estar dañada. Consulte las instrucciones para la sustitución de las luces LED en el capítulo de limpieza y cuidados. • El sistema de control ha desactivado las luces debido a que la puerta se ha mantenido abierta durante demasiado tiempo, cierre y vuelva a abrir la puerta para reactivar las luces.
Se oye burbujear agua en el congelador	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. El burbujeo procede del líquido refrigerante que circula por el congelador.



WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

